

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FUGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
JANUÁR 19.
14. SZÁM

Kedd

Statisztikák

Özöne lat most napvilágot. Így szokott ez lenni különösen évkezdéskor, amikor az előző év adatai ilyen vagy olyan szempontokból feldolgozóak és összegezik. Ilyenkor szoktuk megtudni, hogy mennyi bevétel volt az államnak, hogyan alakult a külkereskedelmi mérleg, mit evett, ivott és füstölt el egy-egy város, vagy az egész ország. És nemcsak országos, hanem világviszonylatban is főleg ilyenkor hozzák nyilvánosságra a számszerűségeinkkel is beszédesebb kimutatásokat, amelyek egyben kor-képet is adnak. A statisztika rideg számszerű tudománya eképpen válik szinte az élet minden viszonylatát átfogó és a maga tanulságos adalékaival figyelmeztető, nevelő vagy egyenesen útjavító, serkentő fontosságúvá.

Most a közép-európai államok munkanélkülisének sorsáról, illetve helyzetük múltévi alakulásáról jelent meg egy összefoglaló kimutatás. Eszerint tavaly, főleg az év második felében, a munkanélküliek száma mindenütt csökkent. Ez más szóval azt jelenti, hogy az általános gazdasági viszonyok javultak. A statisztika felőle a Románia adatait is, ahol összesen 7496 munkanélküli tűnt csak fel, ami száz lakosra átszámítva 0.4, a munkában levőknek pedig 1 százaléka teszi ki és az előző adatokhoz képest 50 százalékos csökkenést jelent a munkanélküliségnél. A munkanélküliség tekintetében a közép-európai államok között így is meglehetősen hátul áll Románia. A sorrendben. A számokból következtetve a helyzetet azonban mégis vigasztalónak kellene tekinteni, de a valóság az, hogy országunkban sokkal nagyobb a munkanélküliek száma, mint mennyit a statisztika feltűntet. Ilyenformán pedig az összes hozzáfűzött következtetések és arányszámok egészen másképpen alakulnak. Hiba tehát, hogy a következtetések alapjául szolgáló kimutatás adta nem a valósághoz való legridegebb megközelítéssel és a tényleges viszonyok k megfelelően állítják össze. Mert így csak téves következtetések kerülhetnek forgalomba. Hiszen, ha meg is lehet állapítani a valóság bizonyos, de egészen kisfokú enyhülését és a gazdasági élet egészen lassu ütemű élénkülését, tulságosan derűs képet festeni a jövőről már igazán nem lehet. Szomorú tény ugyanis az, hogy nyilvánvalóan jelentős arányú munkanélküliség van országunkban. Ennek legbeszédesebb bizonyossága pedig éppen az, hogy hónapok óta mindenütt sürgetik a munkanélküliek segélyezésének megkezdését, így városunkban is, bár ez még alig indult meg egyelőre jelentősebb központban is. Csak önmagunkat tévesztünk meg tehát akkor, ha vakon hinnénk minden statisztikai összeállításban

és a csalhatatlannak hitt számadatok alapján azt állítani, hogy a gazdasági viszonyok ténylegesen és nagy mértékben javultak. Nem, sajnos, erről nincs szó. Még messze vagyunk a től az időtől, hogy a munkanélküliség megszűnéséről, minden

dolgozó kéz munkába állásáról, minden egzisztencia kenyérhez juttatottságáról beszélhessünk. És ha a statisztika és a valóság tökéletesen fednék is egymást, úgy mi lennénk az elsők, akik örvendezve adnánk ez hírül. Hiszen nagyobb örömet a vi-

lágnek amugy sem jelenthetnénk mint azt, hogy minden ember tisztességesen meg tudja keresni a maga mindennapi szükségletét és nincs senki, aki munkakialom hiányában nyomorogni kénytelen.

Egyre komolyabban mutatkoznak a közeledés jelei Páris és Berlin között

Anglia teljes erővel támogatja Francia- és Németország kibékülését — Mussolini szerint az új Európának csak egy ellensége van: a bolsevizmus — Teljes belpolitikai kibékülés várható Jugoszláviában — Szovjet-köztársaságot akarnak alakítani az ibériai félszigeten

(LONDON.) (Reuter.) Mindannak ellenére, hogy a francia kamara egyhangú szavazásáról a Times munkatársa azt a jelentést adta le, hogy a határozat nem volt szövege, Angliában ez mégis osztatlan örömet keltett, mert mértékadó körök most már komoly lehetőséget látnak arra, hogy Berlin és Páris között — amit eddig szinte el se lehetett képzelni — a spanyol ügyön keresztül is közeledés jöjjön létre. Ezért és a világ békéjének fenntartása szempontjából mindenestre ez az utóbbi hetek legjelentősebb eseménye — mondja a Morning Post — mert nem szabad elfelejteni, hogy akkor jött létre, amikor a szinte padlásig feszült légkörben az egyensúlyi helyzetet tovább tartani szinte már nem is lehetett. Ezek után most már Berlin és Róma részéről várunk további lépéseket — írja a News Chronicle — mert hogy a francia képviselőház mindent megtett a háború veszélyeinek elhárítására, az tagadhatatlan tény. Ha tehát a Harmadik Birodalom békékeskedése komoly, úgy azt bizonyítani kell. Igen jelentős közeledési lépésnek tartják Angliában német részről Förs. er párisi német követ nyilatkozatát is. A német ügyvivő a párisi világkiállítás német pa-

villonjának alapkövetelményénél ugyan is a következőket mondotta: Három csákányütést teszek három kívánság kifejezésére: Segítse elő ez a csarnok a germán szellem és lélek megismerését, érjen el ez a világkiállítás olyan sikert, ami méltó a francia szellem kisugárzásához és járuljon hozzá a technika és a népek együttműködéséhez, elősegítve különösképpen a német és francia nép kapcsolatát. A Foreign Office reméli, hogy a megbékélés és együttműködés lehetőségének útját úgy Páris, mint Róma, valamint Berlin részéről tovább is egyengetni fogják. Ezért igen nagy érdeklődéssel tekintenek Blum miniszterelnök bejelentett kamarai beszéde, Göring és Mussolini tárgyalásai, továbbá a Reichstag e hó 31-iki ülése elé, amelyen Hitler kancellár fog fontos kül- és belpolitikai bejelentéseket tenni. A Daily Telegraph mindezek egybevetésével és megemlítve a Sztojadinovic-Macek találkozókat is, melyet ha nem is közvetlenül, de közvetetten, mégis színén a béke művének tekint, hétvégi külpolitikai beszámolójában annak a reményének ad kifejezést, hogy a láthatár kedvezően derül és azt már csak a spanyol polgárháború felhő homályosítja.

olasz gentleman agreement a tartós béke kezdete és csak erősíti a német-olasz tengelyt. Amikor a német lap munkatársa az interjú végén megkérdezte, hogy Itália a Földközi tengeri status quo megsértését látná-e abban, hogy az ibériai félsziget valamelyik pontján szovjet köztársaság alakulna, Mussolini egyetlen szóval felelt: természetesen.

SZTOJADINOVICS ÉS MACEK MEGKÖTÖTTÉK A SZERB-HORVÁT BÉKÉT?

(BELGRAD.) (Reuter.) Sztojadinovic miniszterelnök és Macek horvát parasztpárti vezér steinbrücki találkozásáról szerb vezető köröknek az a véleménye alakult ki, hogy az eddig szöges ellentétben álló szerb és horvát érdekeket sikerült összeegyeztetni. Azt is tudni vélik, hogy az elvi megállapodás már kész csupán a technikai kérdések körül vannak még könnyen eliminálható kisebb nézeteltérések. Maceknek három kívánsága volt: koncentrációs kormány alkotmány revízió és általános ti kos választói jog, melyekbe Sztojadinovic mind beleegyezett.

GAMELIN BESZÉDE (PÁRIS.) (Reuter.) A francia nagyvezérkar főnöke Gamelin harvidéki ellenőrző körútján tegnap Meizben nagyobb beszédet tartott, melyben kifejtette a minél erősebb és mennél jobban kiképzett hadsereg fontosságát. Minden vágyunk az — mondotta Gamelin többek között — hogy Franciaország hadereje minél erősebb legyen, de nem azért, hogy visszaéljen erejével, hanem hogy minden körülmények között megóvja magát és a békét.

„HITLER MEGVÉDI EURÓPA TEKINTÉLYÉT“

(BERLIN.) (Reuter.) Alfred Rosenberg, Hitler kancellár politikai tanácsadója a Lippe-Detnold ünnepségeken beszédet tartott a nap jelenőségéről. Szónoklatában többek között a következőket mondotta: Nincs politikusa ma Európának, ki úgy küzdene a világrész tekintélye érdekében, mint Hitler, de ő meg is fogja védeni a kontingens tekintélyét.

Itália és Németország minden vonalon megegyezett

(RÓMA.) (Reuter.) Göring miniszterelnök és a Duce tárgyalásai még mindig a legnagyobb mértékben foglalkoztatják a világsajtót. Tekintettel azonban arra, hogy hivatalos körök a találkozót megánjelégének tekintik, értesítéseket nem adnak ki a megbeszélésekről és így tág teret van a találgatásoknak. Abban azonban majdnem minden lap véleménye megegyezik, hogy Róma és Berlin közti egységes irány alakult ki. Azt is megállapítják, hogy főleg a spanyolországi események foglalkoztatják a két államférfit, akik között megállapodás jött volna létre oly irányban, hogy amennyiben az ellenőrzés munkáját bármelyik állam is megakadályozná, úgy közösen felmondják a semlegeségi egyezményt. Göringet különben Viktor Emanuel uralkodó tegnap délelőtti vadászaton, délből

vilásreggelin látta vendégül. Délután Róma nevezetességeit tekintette meg a miniszterelnök, este pedig a római „német ház“ban tartott rövid beszédet az olasz fővárosban élő németeknek. Ma Nápolyban Umberto trónörökösnek lesz villásreggelin és onnan egy torpedónaszád viszi pár napos tartózkodásra C priba.

MUSSOLINI NYILATKOZATA (RÓMA.) (Reuter.) A Völkischer Beobachter munkatársa előtt Mussolini az általános helyzetre vonatkozólag a következő nyilatkozatot tette: A Berlin-Római tengely erősítése Európa erejét jelenti, azért a világrészét, mely eszméi szempontokból teljesen új utra tér. Ennek az eszmének és az új Európának csak egy ellensége van — a bolsevizmus. A demokrácia, mely a kommunizmus takarója, megbukott. Az angol-

Kérjen mindenütt **ADY** harisnyát 69 lejért

SZOVJET VÁLASZ AZ ANGOL JEGYZÉKRE
(MOSZKVA.) (Reuter.) A szovjet külügyi hivatal választ adott a moszkvai angol megbízottaknak. Az orosz kormányzat a fokozatos ellenőrzésre való terveket és javaslatokat azzal az indokolással, hogy az önkéntesek szabad bemenetelének eltiltása amúgy is idejét múlt dolog, elfogadhatatlannak minősíti. Arra a részre pedig, ahol Anglia módozatokat ajánl az izolálás elérhetősére, egyáltalában nem válaszol.

MEGKÖTÖTTÉK A SPANYOL FRANCIA KERESKEDELMI SZERZŐDÉST

(PÁRIS.) (Reuter.) A valenciai kormány és a francia kereskedelemügyi minisztérium közötti kereskedelmi tárgyalások befejeződtek és a jegyzőkönyvet tegnap a delegációk vezetői alá is írták. Az új szerződés sehol sem tesz említést hadiszerek szállításáról, melyre Franciaország az előző, 1936. július 26-iki megállapodás értelmében kötelezve volt.

1000 GÉPFEGYVER 7 MILLIÓ BELGA FRANKÉRT

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) A rexpartí lapok hosszú cikkekben foglalkoznak a belga fegyverszállítások ügyével. Ezek szerint az egyik gyár 1000 gépfegyvert szállított 7 millió belga frank értékben a baloldali Spanyolországnak. Az érdekessége ennek az üzletnek az, hogy a gépszórókat annak idején Hitler Szelasszié négyes rendelte meg Abesszinia részére, de leszállításra már nem került sor, mert az uralkodó elmenekült országából.

A VALENCIAI OROSZ MEGBIZOTT RÁDIÓN JELENTETTE BE, HOGY MEGALKITJÁK AZ ELSŐ SPANYOL SZOVJET KÖZTÁRSASÁGOT

(VALENCIA.) (Reuter.) A valenciai orosz megbízott tegnap rádió útján jelentette be, hogy Moszkva meg akarja valósítani azt a tervet, hogy az ibériai félszigeten szovjetet alakítsanak, mert ismét megkezdették az ezirányú berendezkedéseket. Angol politikai körök e bejelentést provokatív jellegűnek tartják és komolyan nem veendőkné.

A FRANCIA VÁLASZ

(PÁRIS.) A francia külügyminisztérium nyilvánosságra hozta Páris hivatalos álláspontját az angol benemavatókhoz fűződő ügyben. Franciaország eszerint kedvezően fogadja a semlegeség kimondását, de részletes ellenőrzési terv kidolgozását kívánja a hadianyag szállítás megakadályozására is, hogy a spanyol polgárháború mielőbb befejezhető legyen. Párisban az orosz válaszigjegyzéket sem tartják véglegesen elutasítandónak, bár a szovjet követeléseit igazán feleslegesek voltak.

Párisban megegyezéssel vették hírül Macek és Sztoadinovics megegyezését, és különösen kiemelik annak fontosságát, hogy a belgrádi sajtó is kedvezően kommentálja ezt az érdekes politikai fordulatot.

PIETRI NYILATKOZATA

Ugyancsak Párisból jelentik, hogy Pietri volt tengerészetiügyi miniszter az Echo de Paris munkatársának kijelentette, hogy elérkezettnek látja az időt és egyben kedvezőnek is a Franciaország és Németország kö-

zöti közvetlen tárgyalások megindítására, amelyek megoldanák az összes függő kérdéseket. Szó lehetne Németországgal egyetértésben a fegyverkezések korlátozásáról is, de francia gyarmatterületek átengedéséről már nem.

TÖRÖKORSZÁG IS ELISMERI ABESSZINIA ANNEKSZIÓJÁT
(RÓMA.) A török kormány hivatalosan értesítette Rómát, hogy Addis-Abeában megszünteti a követségét és helyette majd konzulátust létesít.

AZ ELMULT 48 ÓRA SPANYOL VONATKOZÁSÚ HIREI
(LA LINEA.) (Reuter.) De Lano csapatai az elmúlt két nap alatt harminchat kilométert nyomultak előre Malaga felé. A támadó seregek megerősítésére 5000 főnyi csapatokat hoztak át Algecirasba.

(SALAMANCA.) (Reuter.) Az elfoglalt Esteponától kiindulólak Keletre tovább nyomulnak előre a forradalmiak és elfoglalták Alcantara községet.

(BARCELONA.) (Reuter.) A katalán hatóságok nagyobb arányú nemzeti irányzatú összeesküvést lepleztek le, melynek során számos őrizetbe vétel történt. A letartóztatottak legnagyobb része katonaiszt. Ugyancsak Barcelonából jelentik,

hogy a benzinfogyasztás korlátozására a Generalidad szigorú rendelkezéseket bocsátott ki.

(PAMPLONA.) (Reuter.) Miután a bilbaói tuzok kivégzésének hírei megerősítették, Pamplonában és Navarrában megtorlást követelő tüntetéseket rendeztek.

(HENDAYE.) (Reuter.) Azt a hírt, miszerint a Caballero kormány Barcelonába tenné át székhelyét Valenciából, energikusan cáfolják.

(MADRID.) (Reuter.) A fővárosból észnyugatra fekvő frontszakaszon tegnap a nemzetiek rajtaütészerű győzelmet arattak, minek következtében a baloldali milícia Las Matas felé volt kénytelen visszavonulni, Franco tábornok csapatainak sikerét a valenciai adóállomás is elismeri azzal, hogy jelentő, miszerint a baloldali haderők taktikai okokból visszavonultak és elfoglalták a sanfernandói előre elkészített állásokat. Ezeknek a harcoknak különös érdekessége az, hogy igen nagyszámu átpártolást eredményezett. De halottakban is nagy a veszteség. Többek között elesett egy magasrangú orosz tiszt is, akinél egy kancsukát és igen sok pénzt találtak. Hír szerint Mangada baloldali tábornok a harci sikertelenség miatt főbe lőtte magát.

URANIA MOZGÓGAAL FRANCIA CSAK MA ÉS HOLNAP nagyserű LILI KISASSZONY A többi szerepekben Szőke Szakál és Járny

Jövő héten két hetes vendéglátókra Oradeara megy a Színház

Színházunk második játékciklusa a jövő hét szerdáján véget ér. Csütörtöktől két héten át Oradean fog játszani a társulat, ahol tudvalevőleg négy részletben összesen két hónapos szezonra vállalt kötelezettséget.

Az utolsó hét műsora rendkívül változatos. Ma, hétfőn harmadszorra kerül színre Anday Ernő óriási sikert aratott, hangulatos vígjátéka, a Harangvirág. Kedd este az érdeklődés után íélve, zsufolt ház előtt adják Lehar legszebb operettjét: A mosoly országát. Az előadás legfőbb érdekessége, hogy Szu-Csong herceg szerepét Gari Gyula, a most felülmúlt nagytehetségű és gyönyörű

hangú fiatal tenorista fogja énekelni.

Szerdan este Gorkij Éjjeli menedékhelye szerepel a műsoron. Komoly darabnak rég volt akkora sikere, mint az Éjjeli menedékhelynek. Ezt misem bizonyítja jobban, minthogy ezuttal is általános óhaj nyilvánult meg az Éjjeli menedékhely előadása iránt.

Sok hű hó Emmiért

Csütörtökön este lesz a bemutatója Aszlányi Károly, Harmath Imre és Fényes Szabolcs nagysikerű operettjének, amelynek sokat ígérő címe: Sok hű hó Emmiért. A budapesti Kamara színházban a mi szin-

házunk hajdani kedvencei: Dajka Margit és Szűcs László játszották az operett két főszerepét, amelyeket nálunk Solymosán Magda és Jenei János alakítanak. Kivülük egész sereg kitűnő szereplő játszik még a darabban: Sándor Stefi, Stenidesz Ilh, Tompa Sándor, Fülpő Sándor, Csóka József, Deésy Jenő, Lantos Béla és mások. Az előadást Gróf László rendezte. A darabban gazdag műsoru kabaré is van, amelynek kiemelkedő attrakciója Báza Éva és Tebán János új tánca.

Reuter jelenti:

(RÓMA.) Mussolini miniszterelnök, ki e hó 12-én magasrangú katonai bizottság előtt a pilótavizsgát letette, tegnap nyújtotta át ünnepélyesen a katonai vezető igazolványt.

(JERUZSÁLEM.) A jeruzsálemi arab főmufti által előszóban előadott követeléseket írásban is a királyi bizottság elé fogják terjeszteni és pedig minden valószínűség szerint még e hét folyamán.

(FLINT.) A General Motors Corporation sztrájkoló ügyében még nem történt változás, annak ellenére sem, hogy Murphy, a Michigan állami kormányzó személyesen utazott le Flintbe az ellentétek elsimítására. Ujabb jelentés szerint maga Roosevelt elnököt fogják felkérni a közvetítésre.

(BLACKBURNE.) Az állami gáz álarcgyárat üzembe helyezték. A gyár a következő 18 hónap alatt 30 millió álarcot fog elkészíteni Anglia lakossága részére.

(WASHINGTON.) Hivatalos kimutatás szerint az USA területén élő munkanélküliek száma 3.151.000, kiknek számára Roosevelt elnök 790 millió dollárt kért a kongresszustól.

(VATIKANVÁROS.) A szentatyja állapota változatlan. Tegnap kihallgatáson fogadta a német Faulhaber, Schulte és Bestram főpapokat, kik ezután Pacelli bíboros államtitkárral tanácskozásokat folytattak.

(ABO.) Egész Finnország területén megkezdődtek a köztársasági elnökök választó elektorok kijelölése. A háromszáz elektor közül Scoinhufrud jelenlegi elnökre körülbelül 190 fog szavazni, míg a többi megoszlik más elnökjelöltek között.

(ZAKOPANE.) Rydz Smigly marsall hosszabb téli szabadságára ide érkezett.

(LA LINEA.) A Malaga ellen ellen irányuló harcok során a nemzetiek újabb 9 kilométert haladtak előre az egyre szorongatottabb delspanyol kormánykikötő felé. Ugyancsak La Lineából jelentik, hogy a malagai szovjet megbízott tegnap négy hivatalnok kíséretében Barcelonába távozott.

Nyilttér *)

Alulírott tudomásul hozom, hogy feleségem (szül. Bartha Jolán) volt Dermata munkásnő hűtlenül elhagyott és feljebbvalóimnál alaptalanul megrágalmzott. Tettemér a mai naptól felelőssége nem vállalom.

Orosz Adalbert
CFR mechanic-szofőr Ilva-Mare

*) E rovatban köztekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

A január 15-ik 3 osztály huzásán UJRA MILLIOT NYERT A

szerencsés

„AURORA”

sorsjegy

Lei 1.000.000 a 114.824 mellék-sorsjegy CLUJON

Vásároljon „AURORA” sorsjegyet a főelárusító-nál: KERESKEDELMI HITELBANK R. T. CLUJ, Piafa Unirii No. 20.

Vérkonzerv...

Nagyon sok mindenről hallottunk már. A technika csodái oly meretben szaporodnak, hogy az egyik meg lepetésből még fel sem ocsudunk, máris a másik ámulatba esünk. De bármennyire is igyekszünk alkalmazkodni a gyors iramban szagudó korhoz, bármennyire is szeretnénk palástolni a csodálatos találmányokkal szembeni — mondjuk így — meglepetésünket, most olyan új orvosi csodáról hallunk, amely előtt tamaskodva kell meg orpanni. Egy új szóról, egy új találmányról van szó, amelyre az a kifejezés, hogy humanista, hogy emberi, igazán nagyon enyhe és nem találó.

Ez a legújabb csoda: a vérkonzerv. A derék angol orvosok ugyanis sterilizált hűtőkészülékben vért szállítanak a spanyolországi kórházakba. De még derekabb, önfeláldozóbb és elismerésre méltóbb azoknak az angol munkásoknak őszinte és emberbaráti cselekedete, akik vérüket ingyen, minden ellenszolgáltatás nélkül bocsátják sebesült spanyol embertársaik rendelkezésére.

Vegyes horzongással ejti ki az ember ezt a szót: vérkonzerv. Ez a szó tele van misztikummal, hidegrázósan vegyes sejtésekkel. Merő különös, megdöbbentő és eszelősen ellentétes az a tény, hogy amíg az egyik oldalon folyik, hömpölyög, árad és mindent elsodor a rettenő vérörvény, addig a másik részen a lelkes és önfeláldozó emberbarátok önvérüket közösséges konzerv módjára küldik messze külföldre embertársaik részére és ismeretlenül számtalan életet mentenek meg.

Nemely részről elhangzottak olyan vadak, mintha az angol férfiak és nők azzal az üzenettel küldték el az emberi életet jelenő piros folyadékot, hogy miután a háboruban nem vehetnek részt, ezért ilyen szimbolikus formában ontják vérüket.

Minden embernek mindenről megvan és meg lehet az egyéni véleménye. Szerény felfogásunk erről a maga nemében egyedülálló, páratlan gesztusról az, hogy mindenképpen heroikus. Sem elítélni, sem pedig kivetni való nincs rajta. Ez a cselekedet egyenesen megdöbbentő. Megdöbbentő az a lelkesedés és odaadás, amellyel emberek gondolkodás nélkül áldozzák vérüket egy eszméért. Mert ha az ideának is hódolnak, elfajta tetékkkel, ha a lelkesedés és szeretet mindig ilyen emberi lenne, nem kellene vért áldozni azért.

Törénelmi tény: minden változáshoz vér szükséges. Tegyük fel azonban a kérdés: nem folyt-e már elég vér hónapok óta Spanyolországban? Nem elegendő-e ez a tengernyi vér a megváltásra? Vagy nincs megállás? Ugyátszik nincs. Az élményítő, bódító vérszag viharok szárnyán örkánként zug, süvit, jajong szerte a szélrózsa minden irányában, meg részegi ve az embereket. Szertefoszlott a legenda az angol hidegvéréről. Ma nincs nyugodt, hideg vér. Se német, se francia, se olasz, — a spanyolokról már nem is beszélve. Sehol a világon nincsen „csigavér.” A kimért, szerletartásos, beafste-kos, tradíciós angol nép is elvesztette hideg vérét. Ha lenne, úgy lehütné a tüzes spanyol vért...

Mértőföldes csizmákkal rohanunk, szágulduunk a technikával, amely — sajnos — ritkán szül emberséges csodákat, de inkább gyilkoló szerszámokat. S ebben a megmámosodott száguldasban olyan vérözön zudul

a világra, amely a teljes pusztulást vonja maga után és akkor majd nem lesz lehetőség, de nem is lesz szükség — vérkonzervre... (M. Gy.)

Select Mozdó. Ma és holnap.

Romeo Julia

Főszerepben: Norma Shaerer és Leslie Howard.

Szerdai kezdettel: G I G L I világhírű tenor legújabb slágere
Te vagy a szerencsecsillagom

Szomorú vége lett a hoiai vigmulattságnak

(CLUJ.) Szombat délután vidám ifjúság merült el a téli sportolás örömeiben a Hoiaiban. Sokan ródlizáltak és még többen sziztek. Öröm volt végigtekinteni a sürgő-forgó, ujjongó, jókedvű tömegen, amint a Hoia északi lejtőjén föl-le haladva játszadoztak. A Barriu-liceum több növendéke két tanár kíséretében szintén élvezte a tél adta edzési lehetőségeket, mikor a szürkülőben az intőző I. c. osztályának diákjai szerencsétlenül jártak. Suciu Puscariu az egyik diák, aki a C. Carol II. uton lakik, mindkét lábát eltörte térdén alul (szerencse a szerencsétlenségben, hogy nem nyílt törés) és szegény fiucska az egyik szeme is alaposan megsérült. Sirva panaszkodta, hogy vajjon mi fognak szülei a szomorú históriához szólani és mikor mehet megint

iskolába. A közben kiszállott mentők egy közeli vendéglőben első segélyt és néhány fájdalomcsillapító injekciót adtak neki.

A másik fiú, aki a Str. Iuliu Maniu 39. alatt lakik s az előbbinek osztálytársa, vigyázatlansága miatt nagyon rosszul járt. Ájulán feküdt orrán, fülein, száján folyt vére. Ugy látszik, súlyos belső sérülést szenvedett. Ő is kapott injekciót.

A diákok — bár a felügyelő tanár óva intette a két fiút, — engedetlenül, sőt még tanárjukat is megintálgattak, lesiklottak a veszélyes lejtőn — neki egy hóval borított és így észre nem vehető kőrakásnak, amelyen a szánkójuk felborult. A fiúk szerencsétlensége következtében egy jelenlévő férfi ájulisan esett össze.

Cluj: a csodagyermekek városa

Tizenhárom éves csodagyermek, aki önállóan zenekart tanít be és egyéni koncertre készül

(CLUJ.) Csodagyermekek korát éljük. Az utóbbi tíz év alatt a művészet nagyságai között igen sok gyermek biztosított magának sztárnevet, akik sem hírnév, sem más tekintetben nem maradtak a felnőtt művészek mögött. Ilyen volt például filmen Jackie Coogan, a most felkapott Shirley Temple, magyar filmen Pécsi Gizi, a magyar színpadon Dévényi Laci, ardeali vonakozásban, illetve városunkban Végh Sándor, a ma már neves hegedűművész, akit Hubay fedezett fel. Bródy Tamás, dr. Bródy karmester fia, jelenleg budapesti karmester és zeneszerző, Bozsodi Jenő ke énekes, Rimóczy Viola és Blau Arién Baba táncosnők. De a névsort még bőven lehet szaporítani. Itt van például az alábbi eset is.

A K'ausenburger Tageblatt ezelőtt hat-hét évvel már az elragadtatás hangján írta Rezik Pirinkóról, Rezik Károly ismertnevű zeneanár és cselőművész akkori hat év körüli leánykájáról, akit a csodagyermekek között a legsők közé sorozott. Pirinkó ma 13 éves, tehát még gyermek és nyugodtan állíthatjuk, hogy nemcsak volt, de ma is csodagyermek.

A napokban alkalmunk volt meghallgatni Rezik Pirinkó — keresznevén Alice — zongorajátékát. Grieg zongora-cselló szonátáját és Popper-Fonódlát adta elő apjával, majd Schumann Papillonját, egyedül zongorán. Pirinkó keze könnyedén, a mestert biztosságával siklolt végig a fehér-fekete billentyűkön, arcán pedig a zenedarabban kifejezett érzelmei ükröztetie. A legfinomabb, lehelhető könnyű részletekből játszi könnyed-

séggel siklott át a drámai akkordokra és virtuozitása és technikai felkészültsége, a Fonódalban mutatkozott meg leginkább, amikor 11 oldalas kíséretet rövid perc alatt játszotta le bámulatos pontossággal.

Pirinkó kihevült arccal állott fel a zongora mellől és pironkodva fogadta el az elismerést.

— Mi szeretne lenni? — kérdeztük.

— Zongoraművész, de ha lehetne, szeretnék a hegedűhöz is tökéletesen érteni.

— Mikor lépett életében először a közönség elé?

— Ötéves koromban. Azóta már többször szerepeltem. Most készülök önálló koncertet adni és izgatottan gondolok arra, hogy a közeljövőben önálló koncerten kell a közönség elé lépnem.

— Mit szeret? A könnyű, vagy a komoly zenét?

— A komolyat.

— Kik a kedvenc szerzői?

— Liszt, Schumann, Bach, Beethoven, Grieg. De a jó zenét, bárki is szerette, szeretem.

Rezik „papa” is közbeszól:

— Pirinkó egyik legnagyobb zenei teljesítménye az volt, amikor két évvel ezelőtt — távollétem miatt betanította egy műkedvelő zenekarnak „Mit susog a fehér akác” partitúráját és az előadáson a zenekart vezényelte. Múlt husvétkor pedig a Szen. Ferenc-rendi templomban végigorgonálta Beethoven miséjét.

Rezik maga az anya rajongó szeretetével ölelte meg a kis zongoraművészt.

— Pirinkó a mi félét kincsünk.

Benne van minden reményünk.

Es Pirinkó valóban a jövő ígérete. Már nem is a jövőé. Az apja, aki városunk egyik legkiválóbb, legképzettebb zeneművésze és tanára, értékes kincset hagyott leányára és állandóan maga irányítja zenei nevelését.

Transilvania gazdag. Tehetségekben is bővelkedik. Ha egy inézetet létesítenének, amely a ritka szellemi adottságok felfedezését tűzné ki céljává maga elé, nagyon sok „szlár” kerülne innen a rivaldafényben a nagyközönség elé. És Rezik Pirinkó mindig a csodagyermek élén haladna.

Most pedig készül vizsgázni a nagyközönség előtt — önálló koncerten. Egy újbb sokatigérő tehetséggel — egy csodagyermekből csodafelnőtnek ígérkező talentummal ismét több...

(b. v.)

Amikor a fájdalmas panaszt öröm válna fel!

Deák István Tufeleu (u. p. Borosneul Maré) községbeli lakos a következőket írja nekünk: „Éppen olyan örömmel értesítem Önöket ma, mint amilyen panaszosan, fájdalmától megtörtén irtam első levelem, mikor a világhírű amerikai GASTRO D. t megrendeltem. Hála Istennek és a GASTRO D.-nek, ma már a harmadik üveg elhasználása után, teljesen gyógyultnak érzem magam súlyos gyomorbetegségeim, amely hosszú éveken át valósággal elkeserítette életemet. Most már teljesen egészségesnek érzem magam és igaz meleg szívből ajánlhatom a szenvedő embereknek.”

Fentiekhez nem szükséges kommentár. GASTRO D. kapható az ország minden gyógyszerárán és drogériájában, vagy postán megrendelhető 150 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárán, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

— Tifusz Devan. A devai városi tisztifőorvosi jelentés szerint Devan tifuszjárvány tört ki. Eddig a járványnak három áldozata van.

— Szeszcsempészeket tartóztattak le Satumaren. A csehszlovák határ közelében a határőrök letartóztattak két gazdálkodót, amin azok Csehszlovákiából Romániába akartak szökni. Megállapították, hogy a gazdálkodók szeszt akartak kicsempészni az országból. A letartóztatottak nevét a hatóságok nem hozták nyilvánosságra, mert úgy gondolják, hogy azoknak társaik is vannak.

— Selezkit váratlanul visszahívák Bécsből. Bucurestiből jelentik: A bucurestii törvényszék III. szekcióján tegnap kezdtek meg Pomponiu ezredes és Vasiliu-Cluj ügyvéd rágalmazási perét. A per alkalmával igen sok tanut idéztek be, többek között Selezkit, aki jelenleg feltételeken szabdalában van és ig szűgügyminiszteri engedéllyel Bécsben tartózkodik. Az ilfovi törvényszék most elrendelte, hogy Selezkit azonnal hívják vissza Romániába, hogy a rágalmazási perben tanuvallomást tegyen.

— Rablóbandát fogtak el Sibiumegyeében. A sibiumegyei községekben az utóbbi időben valóságos rettegésben tartja egy jól szervezett rablóbanda, amely sorra fosztogatja Gurau Raului, Orlat, Sura-Mica, Ocna Sibiu-lui stb. községek lakóit. Az illetékes csendőrségek heteken keresztül nyomoztak a tettesek után, míg végre sikerült elfogni a bandavezéreket, névszerint Ma'dakhar Matias gazdálkodó és Seemann órás személtében. Kiderült, hogy a múlt esztendőben Ma'dacher 6, Seemann pedig 2 hónapi fegháza itelték lopás miatt. Kiszabadulásuk után a két ember rablóbandát alakított. Bünlaistromuk most állítja össze a sibiu ügyészség.

Megnyílt az új Orth.

Kóser bodega

Calea Reg. Ferdinand 65.

Iszletes 3 fogásos ebéd 25, 1 fogásos vacsora 12 Lejért kapható!

SZINHAZ

DAVILA-SZINHAZ IETI
MÜSORA:

Hétfő fél 9: HARANGVIRAG. (Rendes bérlet.)

Kedd fél 9: A MOSOLY ORSZAGA. (Gári Gyula tenorista első fellépése. Solymosán Magda, Stefanidesz Ili, Miklóssy Margit, Csóka József, Tompa Sándor, Deésy Jenő, Fülöp Sándor fellépésével. Bérletszűnetben. Rendes helyárakkal.)

Szerda fél 9: ÉJJELI MENEDÉKHELY. Csütörtök fél 9: SOK HUHO EMMIÉRT. (Aszlányi Károly, Fényes Szabolcs és Harmath Imre legújabb operettje. Rendező Gróf László. Főszereplők: Solymosán Magda, Sándor Stefi, Stefanidesz Ili, Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Csóka József, Deésy Jenő, Lantos Béla. Premier bérlet.)

Péntek fél 9: SOK HUHO EMMIÉRT. (Rendes bérlet.)

Szombat d. u. 3: LENGYELVÉR. (Ifjúsági előadás, olcsó helyárakkal.)

Szombat este 9: SOK HUHO EMMIÉRT. (Harmadszor.)

Vasárnap d. u. 3: A VIRÁGZÓ ASSZONY. (A magyiskerü vígjáték első olcsó hely. áras előadása.)

Vasárnap d. u. 6: ESŐ UTÁN KÖPÖNYEG. Vasárnap este 9: SOK HUHO EMMIÉRT. (Negyedszer.)

A ROMÁN OPERA MÜSORA:

Hétfő, január 18: SZIMFONIKUS HANGVERSENY. („Gh. Dima”)

Szerda, január 20: BOHÉMÉLET. (Katona Gyula tenorral.)

Péntek, január 22: RIGOLETTO. (Katona Gyula tenorral.)

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

Hétfő, kedd: ELFELEJTETT ARCOK. Megindító film, főszerepben: Herbert Marshall.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

Román és magyar feliratokkal. I. MEGTALÁLTAM A FELESÉGE. Vigjáték Claudette Colbert. II. A NAGY FLÓRI slágerfilm. Flissá Landy, Adolphe Menjou. III. HIRADÓ. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfő, kedd, szerdán, 3 nap: I. SING-SING. A FEGYHÁZ RÉME. Izgalmas bűnügyi dráma. Főszerepben: Boris Karloff és Walter Hutson. II. NÁSZUT HARMASBAN. Vigjáték. Főszerepben: Sally Eilers és Charles Starret.

Csütörtökön új műsor: NAPSUGARKIS-ASSZONY. Shirley Temple-vel a főszerepben.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

Korábbi V. W. WETTERER és LHOAS filmje. Paul Keller regénye nyomán. Csodás tirol; tájfelvételek. Ski! ródli! Műsor előtt a legfrissebb Fox világ-hiradó.

SELECT-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfő, kedd: RÓMEÓ ÉS JULIA. Shakespeare darabja nyomán készült remekmű. Főszerepekben: Leslie Howard és Norma Shearer.

URANIA-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfő, kedd: LILI KISASSZONY. Gnál Franciska legújabb vigjátéka. A többi szerepekben: Szóke Szakáli és Járny.

Munkás Mozgó

HÉTFŐN, KEDDEN, SZERDÁN 3, 6 ÉS 9 ÓRAKOR
3 NAP!

SING-SING

A fegyház réme Fősz.: BORIS KARLOFF

Nászut
hármasbanSzenzációs szalon-vigjáték
Fősz.: Sally Eilers és C. Starret

Sport

Universitatea-Jahn 2:0

(CLUJ.) A nemzeti jéghekkibajnokságban az Universitatea csapata tegnap nívós jáékkel első győzelmét aratta, amennyiben 2:0 (1:0 1:0 0:0) arányban verte a cernautii Jahn igen jóképeségű együttesét. A gólokat Ciuca és Telea I. ütötték. Az egyetemiek legjobbjai Ciuca, Daroczy

és Sabău, a vendégcsapaté Dietrich, Neumann és Schrampele voltak. Bíró: Székely. Az Universitatea legközelebbi mérkőzését szombaton este 3 órakor a városi pályán vívja meg a Bucurestii Bragadiru csapattal.

Terták Elemér nyerte Magyarország műkorcsolyázó-bajnokságát

(BUDAPEST.) Magyarország műkorcsolyázó bajnokságai magas nívójú küzdelmek után a következő eredményekkel érték véget:

Férfi bajnokság. 1. Terták 6-378 16 ponttal; 2. Kertész 9 helyezési számmal; 3. Hostyánszky 16 h. sz. 4. Barcza-Rotter

19 h. sz. Hölgybajnokság. 1. Szilassy Nadine 7-366.77 pontszámmal; 2. Erdős Klári 8-367.35 ponttal.

Párosbajnokság. 1. Szekrényessy testvérek; 2. Tusák-Balázs; 3. Imrédy-Kertész.

Súlyos botrány az országos birkozóbajnokságokon

(TIMISOARA.) Románia birkozóbajnokságainak mérkőzéseit tegnap kezdték meg Timisoarban. A bajnokság kinos meglepetése az, hogy Tözsért, az oradeai Stăruinte kiténő versenyzőjét, aki az olimpián is a

legszebb sikerrel szerepelt, a zsűri nem engedte indulni azon indoklással, hogy nevezésével elkészt. Az eset — melyet egy kjs jóindulattal el lehetett volna simítani — országoszte nagy feltűnést keltett.

Európaszerte nagy a készülődés az asztalitenisz-világbajnokságra

(BADEN.) Az idei asztali teniszvilágbajnokság küzdelmeit februárban tartják Badenben s azokra a versenyben érdekelt nemzetek asztalitenisz szövetségei erősen készülődnek. Mindenütt egész sor válogatóversenyt rendeznek, amelyek résztvevői erős harcban igyekeznek a kiállításra való felkészülést megkezdni. Angliában vasárnap lesznek az utolsó válogatóversenyek. A. A. Haydon. Anglia egykor egyik legjobb asztali teniszjátékosa úgy nyilatkozott, hogy

a vasárnapi válogatóversenyek győzteseit a londoni E. J. Filby, E. Rogers és a manchesteri D. D. avid közt kell keresni. Haydon az egyik legnagyobb londoni napilapban hosszabb cikket szentel az asztali teniszsportnak s cikke végén, mint érdekes seget felemlíti, hogy Fred Perry, aki most lett professzionista teniszező, 1929-ben megnyerte Budapesten az asztalitenisz egyéni világbajnokságot, s hozzáteszi, hogy ez volt az első ilyen bajnoksága.

Az Universitatea ifjúsági műkorcsolyázó versenye

(CLUJ.) Az Universitatea január hó 25-én, szombaton délután 3 órai, illetve este 9 órai kezdettel a városi jégpályán ifjúsági férfi és leány műversenyt rendez, melyen 20 éven aluli korcsolyázók indulhatnak. A versenyek előírt és szabadon választott részből állanak.

Előírt gyakorlatok. 1, 2, 3, 5 ab., 9 a. b. 10. Szabadgyakorlatok 2 percig — Az előírt gyakorlatok maximális pontszáma 49 szorzószám 2 és fél, a szabadgyakorlatok

maximális pontszáma 30, összesen elérhető legmagasabb pontszám 78. Az előírt gyakorlatok szombaton délután 3 órakor, a szabadgyakorlatok este 9 órakor kezdődnek.

Nevezések naponként délelőtt 10-13 órák között a séta-érő jégpályán adandók le legkésőbb 21-éig Ludu Remus szakosztályi titkárnál. Nevezési díj 20 lej. Ugyan a férfi, mint leányversenyzők közül az első három helyezett éremdíjazást fog kapni.

A CAC vezetősége felhívja összes labdarúgó játékosait és összes többi sportolót, hogy hetenként hétfőn, szerdán és pénteken este 7 órakor pontosan jelenjenek meg a református gimnáziumban tartandó tornatermi edzéseken.

(TEL-AVIVA.) Admira Bécs—Makab; 3:0 (1:0).

(GJÖVIK.) A norvég gyorskorcsolyázó-bajnokságok 500 m-es futamát Engestangen nyerte meg 43 mp-es nagyszerű idővel, p. Haraldson és Krog 43.8 mp.

(BUDAPEST.) A magyar jéghekkibajnokság első mérkőzésén a BKE I. csapata 18:3 arányban győzött a BKE II. ellen.

(BERLIN.) A nemzetközi kosárlabda szövetség Romániát és Görögországot törölte tagjai közül tagdíj nemfizetés miatt.

A MUKORCSOLYÁZÓ világversenyeket a következő időpontokban bonyolítják le: Február 5-7. Férfi és hölgy Európa-bajnokság Prágában. — Február 13-14. Férfi világbajnokság Bécsben. — Február 25. Páros Európa bajnokság Amszterdamban. — Március 1-2. Páros és női világbajnokságok Londonban.

(STOCKHOLM.) A fedettpálya teniszdöntőn (Gusztáv svéd király serlegéért) végeredményben Franciaország 4:1-re győzött. Az utolsó két egyes eredménye a következő: Borotra—Schröder 3:6 6:2 6:3 6:3. Detremean—Osberg 6:4 6:2 6:4. A kupát ünnepélyes keretekben a svéd király adta át a győztes franciáknak.

(BUCURESTI.) A jugoszláv labdarúgó-szövetség tegnap levelet küldött a bucarestii szövetségnek, melyben közli, hogy elfogadta a Luchade főtitkár által kidolgozott tervet a „Benekupa” lebonyolítására vonatkozólag.

(NEWYORK.) Stella Walasiewicz olimpiai futóbajnoknő is profi lett, amennyiben szerződést írt alá az „atlétikai sportok” részéről, melyben Owens, Tolan és Didrikson is szerepelnek.

(PITTSBURG.) A nevezők Vines—Perry profi teniszmérkőzés végre Vines győzelmét hozta meg, aki 6:3, 5:7, 6:4, 6:1 arányban vett revánsot háromszoros vereségért.

(SZÉKESFEHÉRVAR.) Amerika asztali teniszcsapata január 30-án Székesfehérváron is játszani fog a magyar válogottal az új sportesemények felavatási ünnepségeivel kapcsolatban.

(HAMBURG.) Németország műkorcsolyázó bajnokságát Ernst Bayer nyerte 4 helyezési számmal.

Társaság

(ATLÉTA BÁL. A CAC hagyományos sikerű atléta bálját január 30-án rendezi meg a Katolikus Kör helyiségeiben. A rendezőgárda legutóbb a klubhelyiségben értekezletet tartott, amelyen az előkészítő munkálatok befejező részét beszélték meg. A jelek szerint a mulatság ez évben is a legrészletesebb bál sorában fog szerepelni.

(ÉRTESÍTÉS. Értessítjük az összes férfi és női fodorász-kollégákat és kolléganőket, hogy január 27-én este fél 9 órakor a Str. Văji 7. szám alatt a Munkás Otthon termében általános választmányi gyűlés lesz, ahol új vezetőségi tagokat választunk. Kérjük a kollégákat és kolléganőket, minél nagyobb számban szíveskedjenek megjelenni. A vezetőség.

(RENNERÉ HALÁSZ BABA SZERZŐJE. Renneré Halász Baba, az ismert, nevű előadóművész és komponista f. hó 21-én, csütörtökön este 9 órakor rendezi meg szerzői estjét a román. kath. főgimnázium dísztermében. A tehetséges művész saját tangóit, dalait és angol valcsoit adja elő saját maga zongorakísérettel. Mellette énekel és előadást Kőrösi Dudas zenekara is kíséri. A hangverseny iránt érdeklődők körben máris nagyarányú érdeklődés mutatkozik.

Rádió

KEDD, január 19.

BUCURESTI. 6.50: Torna, zene, előadás: orvosi tanácsadó. Hírek. 13: Marcu zenekar. 14.30: A zene folytatása: előadás: hírek. 18.15: Szórakoztató lemezek. 20.20: Mando. 21. zene. 21.30: Rádiózenekar. 23.15: Venedig zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna: lemezek: 8. rend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.05: Katonazene. 13.30: Hírek. 14.30: Balalajka zene. 15.40: Hírek. 17.10: Arányi Mária előadása. 17.45: Hírek. Hegedű zongora kísérettel. 19: Hangverseny. 19.50: Előadás. — 20.30: Trubadur az Oneraházból. 22: Hírek. 22.45: Hírek. 23.40: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.50: Francia nyelvoktatás. 19.50: Mezőgazdasági felőra. Szalon. zene. 21.05: Elbeszélés. 21.35: Hírek. 22: Tánclémezek.

BÉCS. 8.10: Lemezek. 13: Szórakoztató zene. 21: Népdalok. 23.20: Katona indulók. BERLIN. 17.30: Zenei est. 20.15: Zongoraverseny. 21.10: Filharmonikusok. 22: Strauss zene.

VARSÓ. 7.50: Lemezek. 13.05: Olasz lemezek. 17.50: Hindu zene. 18.50: Hegedű és zongoraversenye. 20.20: Hangverseny. 22.50: Tánclémezek.

— Anglia készül a koronázásra.

Az angol király koronázási ünnepségeinek programját elkészítették. Május 10-étől 27-ig egész London zászlódiszben fog uszni. Május 15-én VI. György király rádióbeszéde tart, ugyanazon napon fogadja az összes külföldi előkelőségeket is, majd csapatszemlék következnek, diszfelvonással. A koronázáson valamennyi uralkodóhoz képviselteti magát. A megjelenő előkelőségek nagyrészt a Buckingham palotában fogják elszállásolni.

— A magárahagyott gyermek felgyujtja a lakást. Saumareról jelentik: Özv. Szabó Lajosné munkásnő Petru Rares uccai lakos, tegnap délután bement a városba és a bezárt lakásban egyedül hagyta négyéves kisfiát. A magára maradt gyermek gyufával játszott s közben egy égő gyufaszálat eldobott, amitől meggyulladt a szalmazsák. Szerencsére a lakásból kiáramló füstre figyelmes let az udvarb n lakó Scheier Nándorné, aki Jederean közrendőrrel behatolt a bezárt lakásba, ahonnan kimentette a kisgyermekét, aki nem törőnt komolyabb bajjal.

Felakasztotta magát a szabadságos kalona

(DEJ.) Grigore Popa, Rohii (deji) községbeli tűzérkalona szabadságon volt odahaza. Visszatérőben el is indult, de csak a falu határáig ment el, ahol aztán az egyik első fára felakasztotta magát. A járőkelők már csak holtan lelték meg. Csendőrségi vizsgálata során kiderült, hogy a fiatal legény már régóta öngyilkossági szándékkal foglalkozott. Egyúttal már öngyilkosságot kísérelt is meg, hurkot vetett nyakába, de az arra haladó Bud Gyula csendőrőrmester levágta és megmenekítette. Most azonban öngyilkossági tervét még is csak megvalósította.

Nulvánosan szembesítik a bucurestli szülőgyilkost a hírhedt Berilával

(BUCURESTI.) Szenzációs szembesítés fog történni néhány nap múlva a bucurestli törvényszéki vizsgáló intézetben, ahol Berilá, az ötszörös galatli rablógyilkost és Constantinescu Vasile, szülőgyilkost egyetemi hallgatót fogják szembesíteni, hogy ebből az alkalomból lélektani vizsgálataikat végezzék rajta. Erre a szenzációs vizsgálatra meghívták az ország összes kiválóbb lélekbuvárait és több újságíró. A két gyilkosnak minden mozdulatát speciálisan kidolgozott filmre fogják felvenni, hogy abból azután messzemenő tanulságok és következtetések vonjanak le.

Costinescu miniszter a korzikai lepra-felteleket tanulmányozta

(BUCURESTI.) Costinescu egészségügyi miniszter néhány nappal ezelőtt tért vissza olaszországi tanulmányjáról, ahol a korzikai leprafeltelepen végzett megfigyeléseket. Costinescu kijelentette az öt megkérdező újságíróknak, hogy Romániának elsősorban szűksége van arra, hogy az országban élő leprások ügyét egyszerűs mindenkorra elintézzék. Ezért az a terve, hogy az országban lakó leprásokat a Dunatorkolatnál levő „Kigyók” szigetére szállítsák és ott kórházba rendezzenek be számukra.

Costinescu nyilatkozata szerint orvosai bizottság fog kiszállani a Kigyók szigetére a hely alkalmasságának megállapítására. Mint ismeretes, jelenleg a Kigyók szigeten csupán egy öreg házaspár él, amely a világítótoronyban lakik és azt kezeli.

Borzalmas gyilkosság a Tarnava-vidéken

(SIGHISOARA.) A tarnavamarei ügyészséghez Cenade községből jelentés érkezett, hogy Barsan Dumitru 28 éves Prosteni községbeli legény késsel meggyilkolta Mirean Ioan cenadei csendőrőrmestert. Az ügyészség megindította a vizsgálatot és a gyilkosság részleteiről a következőket állapította meg. Mirean Ioan csendőrőrmester és Barsan Dumitru között egy év óta harag volt amiatt, hogy Mirean sikere volt annál a leánynál, akinek Barsan is udvarolt. Emiatt azután Barsan minden alkalmat megragadott arra, hogy ellenfelenek kellemetlenséget okozzon. Legutóbb Cenade községben bál volt, amelyre Barsan is eljött és összeszóla-kozott a színen jelenlevő Mirean csendőrőrmesterrel, akinek veszekedés közben leszurt. A gyilkos tetelének elkövetése után megszökött, de Mica-sasa község állomásán sikerült elfogni.



Közel 200 millió ember sorsa felett döntenek a Szovjet-Unió ellenkémkedési irodájában

(PARIS.) Roland Renard újságíró a Le Jour egyik számában szenzációs riportot közöl a Szovjet-Unió ellenkémkedési irodájának megszervezéséről. Az újságíró hosszabb időt töltött Szovjet-Oroszországban és így alkalma volt betekinteni az egyes titkos ügynökségek életébe, ezért rendkívül érdekes módon emlékezik meg a szovjet kémiszolgálat ellenkémkedési osztályáról.

— Aki Oroszországban él — kezdi érdekes cikkét Roland Renard — az legalább is hallott arról a titokzatos 101-es szobáról, amely a moszkvai állambiztonsági népbiztosság épületében van. Látni ugyan csak kevesen látták ezt a szobát, mert azok közül, akik ide kerültek, kevesnek volt alkalma a látogatnak bárkinek is elmondani. Ebben a rejtélyes szobában éli életét az orosz ellenkémiszolgálat főnöke, Grigori Yagoda.

Ki ne ismerné Grigori Yagodát. Annak ellenére, hogy csupán a keresztneve orosz, mégis a legbizalmasabb állások egyikét tölti be. Ő az, aki Sztalin parancsainak végrehajtó szerve. Szobája jobbról is, balról is egy-egy terem között ékelődik be, ebbe a nagy és hatalmas épületbe. Szobájában egyetlen olyan buordarab sem lehet látni, amely azt bizonyítaná, hogy ez a rejtélyes és nagyhatalmu ember szórakozni is szokott. Az egyik terem, amely mellett a 101-es szoba meghúzódik, a fogadó-terem szerepét tölti be. A másik szobában pedig tucatnyi telefon, amelyek egyenes és ki nem hallgatható összeköttetésben állnak az állambiztonság többi szerveinek telefonjaival. Hogy ezek a telefonok milyen fontos szerepet töltenek be, azt legjobban az a

példa bizonyítja, hogy ha valaki szovjet állampolgár idegen földön, Berlinben, vagy Prágában szovjet-ellenes cselekményeket követ el, azt órákon belül Grigore Yagoda megudja és ugyancsak órákon belül olyan parancsokat tud kiadni, melyek feltétlenül hatásosak. És ha valaki külföldön bár, de szovjet állampolgár lévén, egy meggondolatlan szót is mond ki, Yagoda-k egyetlen válasz-szava, megpecsételi sorsát.

Nem érdektelen azonban a 101-es szoba mellett levő telefon központból nyíló ajtó sem, amely az ellenkémiszolgálat K-osztályába vezet, amely a katonai ellenkémkedések ügyét intézi. Ennek a főnöke nő, névszerint Lubyanka. Ez az asszony amellest, hogy tökéletesen beszél 22 nyelvet, vizsgázott pilótánő, szikratávírással és egujabban pedig, amióta bevezették az ellenkémiszolgálatban a rádiót, tökéletesen kezeli a szobájában levő rövidhullámú rádiólelődot. Aki, katoná, a legkisebbet is mer cselekedni a ropant kiterjedésű szovjet birodalomban az állam ellen, annak a sorsát Lubyanka asszony egyetlen szava pecsételi meg. Ő volt az aki Vorosilov hadügyi népbiztos bukását okozta, az ő távirati rendelkezésére tartóztatják a Putna tábornokot, a szovjet londoni katonai attaséját is ugyancsak az ő rendelkezésére fogták le a GPU, a Kamenev-féle összeesküvés összes szereplőjét.

Yagoda Grigori és Lubyanka asszony, akik a Szovjet kélegitokzatosabb személyiségének címét kapták meg láthatatlanul, közel 200 millió ember sorsát intézi és ha kell a 200 millió közül bárkinek halálát jelentheti a két ember egyetlen szava.

Huszonhét öngyilkosság történt tavaly Sibiu és a megyében és a megyében

(SIBIU.) A törvényszék illetékes osztálya most állította össze az 1936. év öngyilkossági statisztikáját. Eszerint az elmúlt évben Sibiu és a megye területén összesen 27-en dobták el maguktól az életet, még pedig 16 férfi és 11 asszony, 17 évtől 85 évig terjedő évekkel. Az öngyilkosok nemzetiségi hovatartozását illetőleg megállapítható, hogy az öngyilkosok kétharmada szász, vagyis 18 szász, 7 román és 2 magyar. Érdekes a kimutatásnak az a része is, amely az öngyilkosok halálnemét tünteti fel és amelyből kiderül, hogy a legelterjedtebb és nyilván a legolcsóbb halálnem mégis csak — a kötél. Ime: a 27 öngyilkos közül 19 felakasztotta magát, 3 revolverrel végzett magával, 3 mérget ivott, míg a fennmaradó kettő vízbe ölte magát. A kimutatás szerint az öngyilkosságok oka legtöbb esetben gyógyíthatatlan betegség, továbbá végegyengülés, anyagi nélkülözés, családi viszály, az alkohol-szenvedély és végül szerelmi csalódás volt.

— Nyomdávároslétesít a szovjet. Moszkvai jelentés szerint a komintern a világpropaganda fokozása céljából elhatározta, hogy az Ural hegységben nyomdávároslétesít, ahol központosítani fogja az egész szovjet propagandát a komintern akció érdekében. A nyomdávárosban egyelőre négyezer szedő fog dolgozni és az évente itt előállított mindenféle nyelven készülő propaganda-művek száz-tízmillió példányban fognak forgalomba kerülni.

— Körözei parancsot adtak ki egy oradeai ügyvéd ellen. Oradeáról jelentik: Az elmúlt évben dr. Hunya Benedek oradeai ügyvéd ellen sikerkasztás és ügyfeleinek becsapása által elkövetett szélhámosságai miatt többrendbeli feljelentés érkezett a hatóságokhoz. Ennek következtében Hunyát törvényszék elé állították, míg az ügyvédi kamara felfüggesztette ügyvédi gyakorlatának jogától. Az ügyvéd időközben, úgy látszik, reménytelennek találva ügyét, megszökött. Oradeáról és a magyarországi Nyíregyházára tette át lakóhelyét. Legutóbb Reis József oradeai lakos feljelentést tett 1500 lej elcsikasztása miatt. Mivel a vádlott nem jelen meg, az ügyészség letartóztatási végzés adott ki ellene, ugyanakkor megindította az eljárást kiadására vonatkozólag.

— Százhuszonnyolc ember változtatott vallást az elmúlt évben Sajumaren. Sajumareről jelentik, hogy a város anyakönyvi hivatala most készít el az 1936 évi statisztikai kimutatásával, melynek érdekes és figyelemreméltó az a része, hogy az elmúlt esztendőben tömegesen változtattak vallási és összesen 128-an tértek át más hitre. Az áttérések az egyes vallások szerint így oszlanak meg: római katolikus vallásról ort. románra áttért 15, gör. kath. vallásra 16, reformátusra 3, izr. vallásra 1. Református vallásról áttért: ort. románra 17, gör. kat.-ra 25, római katolikusra 9. Izr. vallásról ort. románra 1, gör. kath.-ra 6. Görög katolikus vallásról ort. románra 13, reformátusra 4, baptistára 7. Baptista vallásról gör. kath. vallásra 1. A legtöbb új hivat a görög katolikus egyházhoz szerezte. A tömeges áttérések oka a legtöbb esetben a vegyes házasság volt. Nagy szerepet játszott az áttérésekben az is, hogy egyesek vallásukat megváltoztatva bizosabban tudták elhelyezkedni, vagy ezáltal biztosították meglevő állásukat.

Hölgyem és Uram!

Keresse fel úgy ruhafestéssel, mint ruhatisztítással a kiváló

CZINK-féle

szaküzleteket: Strada Reg. Maria 7, C. Reg. Ferdinand 25, Str. Saguna 2 és a gyár Gen. Poetas 5

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej.
Legkisebb hirdetés ára 10 lej, jellegű vagy
cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej.
Hirdetések aznap megjelenésre d. e. 11
óraig, csütörtök számban szerdán, vasárnap
szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETESEK

Csak portózo! Jellegű leveleket továbbítunk. Vidékieknek
visszatérő levelek díjazását
reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYERT LEGTOBBET FIZETEK.
ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ, Re-
GELE FERDINAND 114. TAKARÉKOS-
SÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGALOK.
(f 1843)

**Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-
hat a VAROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖL-
CSÖNKÖNYVTAR, Strada Memorandului
No. 16.**

CSINOS, molett urinó, akinek központ-
ban jólmenő üzlete van, társat keres 200-
300 ezer tökével. Házasság nincs kizárva.
Leveleket „Nem bánja meg” jelígre kérek.
(194)

„FEHER”, SPKILANKÓ, 35 éves öz-
vegyasszony jelígre levelek vannak a
kiadóban. (293)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ elköltözés miatt egy modern
diófa ebédülő. Reg. Ferdinand 37. Házfel-
ügyelő. (247)

SCHIMBASOK figyelmébe. Prima lovak
Haráknál kaphatók. Értekezni: Mărășești.
81. szám. (9379)

4 SZOBA konyhás ház elutazás miatt el-
adó. Str. Drăgălina 50. (9115)

MEGVÉTELRE keresek jókarban levő
KÁVÉHAZI vagy CLUB berendezést. Aján-
latokat „CONFORTMOBIL” jelígre a
kiadóba kérek. (78)

ÓCSKA ruhát magas árban veszek, dus
választékban eladok. Regina Maria 6. Ház-
hoz megyek. (126)

EGY erős íróasztalt megvételre keresek.
Címet a kiadóba „Olcsó” jelígre kérek.
(184)

100 LEI
előleggel és heti 50 Lei

részletfizetésre mindenki
vehet női és férfi cipőket
sport és korcsolya cipőket,
báli cipőket és sasonokat,
„ARCO” cipőkereskedelmi
vállalatnál Dubalarilor 13.

ELADÓ 1 Körös fekvő önpárolgó, egy
Deutz fekvő önpárolgó, egy Sendling fek-
vő önpárolgó, teljes átvágó motor L 12.000
—15.000. 720 mm. fogasrendszerű, hátulsa-
koló cséplő álló Deutz motorral L 18.000.
Boht József Áiud, Str. Unirii 18. (886-)

SZELID özlke és egy sárga futókocsi el-
adó. Xenopol 2. (260)

HIZOTT dísznót gazdaság bői szállítok
19 lejes kilókénti árban karácsonyra 200
lejes havi részletfizetés mellett felcélösség-
re. Tordai, Xenopol 2. (261)

ELADÓ jóforgalmu bodega központban
betegség miatt. Cím a kiadóban. (264)

VESZEK liba és rucattolat. Házhoz me-
gyek. Mărășești 46. (270)

ELADÓ rövid zongora, szőnyeg és vitrin.
Értekezni Jacobi iroda, Str. Baba Novac 9.
a. I. (263)

UJ sítalp és bot eladó olcsón. Cím a ki-
adóban. (272)

EGY vadonatúj szíj-felszerelés betegség
miatt olcsón eladó. Piata Abator 3. (föld-
rész üzlet). (273)

ELADÓ 2 szobás ház, gyümölcsös. Colo-
nia Dâmboi Rotund 24. (276)

ELADÓ ház hely Cojocan 10.000 lejért és
Somesat-on 20.000 lejért. Cím a kiadóban
(277)

ELADÓ egy teljes új fekete férfi ruha és
fel- és levethető tükörrel. Ára 3000 lej. Ér-
teklődni lehet Jorga 12. I. 8., délután 1-3
és este 7-8-ig. (278)

BARMILYEN varrógépet megvételre ke-
resek Regala 1. Vexler. (282)

MAJDNEM új állapotban levő Singer
női varrógép eladó, Masaryk 31. Hesz. (283)

HAZASODNI akarók figyelmében át-
adnám szoba, konyha butoromat főti la-
kással együtt minden igénynek megfelel.
Cím a kiadóban. (295)

LEGOLCSÓBBAN vásárolhat „Splendid”
áruházban Piata Mihai Viteazui 14. gyógy-
szertár mellett. (f1847)

ELADÓ nagy tolldunya, kredenc, ág-
takaró, lábdunya, függönyök, karosszék,
matracok Str. Bob 13. I. em. 6. (p2239)

KIS családi ház sürgősen eladó nagy
kerttel, Soseana Somenes; 22. Cluj. (P 2240)

2x1 SZOBA konyhás ház elutazás
miatt sürgősen eladó. Cím a kiadóban.
Ugynököt díjazok. (295)

ALLAST KERES

KÁRPITOS munkát házaknál olcsón vál-
lalok. Címet a kiadóba „Kárpitos” jelígre
kérek. (274)

ALLAST KAPRAI

AUTOKAROSSZERIA szakmában jócsa-
ládóval való legalább két középosztályt
végzett fiut tanulónak felvesz Bába Mi-
hály București 2. Str. Felix 65. (f 1833)

ZSIDÓ tanoncot teljes ellátással felvesz
rögtön tipografia Schreiber, Hida—Cluj. (235)

NEVELŐNŐI, aki a román, német nyel-
vet perfekt bírja és zongorát is tanít, azon-
nal felveszek. Leveleket fizetés; igény meg-
jelöléssel Bogdan Károly Tulghes, jud. Ciuc
címe kérek. (f 1834)

KÜLFÖLDI biztosító társaság keres tur-
dai főügynököt. Ajánlatokat „Agilis”
jelígre Rudolf Mosse Cluj, külden.
dők. (f 1871)

RAJZKÉSZSÉGGEL bíró lányokat fel-
vesz a „Schul” kendergyár. Jelentkezni Str.
Gen. Berthelot 28., szuterin. (267)

BEJARÓNÓ délelőtti két személyre
felvétetik. Moldován csemege üzlet Str.
Regala 2. (279)

MUNKÁSLÁNY felvétetik Reg. Carol II
119c. lehet jelentkezni. (237)

SAKÁCSNÓ vidékre kerestetik. Je-
lentkezni Harkó szabó Iuliu Maniu 4. (258)

PERFECK manikűrös kisasszonyt ke-
sek. Salor Pompadour Ferdinand 129. (291)

BEJARÓNÓT keresek reggel 7-től este
7-ig. Cím a kiadóban. (292)

ÜGYES kiszolgáló kisasszony cukrász-
dába felvétetik Str. Baritiu 16. (234)

BEJARÓNÓ azonnal felvétetik Traian
15. I. em. jobbra. (f1886)

KEZDŐ varrónőket felveszek állan-
dó munkára. Cím a kiadóban. (p2238)

JÓ főző bejárónét keresek három
személynek ebéd főzésre. Szentkirályi Str.
Mico 30. (P 2242)

KITÖNBŐZŐ szakmunkához 12 nő
10 férfit keresek. Cím a kiadóban. (290)

KERESEK román tanítót magyar nyelv
tudással IV. elemista fiamhoz. Decebal 55
(300)

KÜLÖNFELÉK

Hántottfa öle 880

mázsája 68.— Regina Maria 1. Trafikban
(213)

UJ FÜZŐSZALON február 1én megnyi-
lik a Str. Memorandului 3. félemelet a
VILMA FÜZŐSZALON, hol állandóan rak-
táron kaphatók speciális fűzők, gyógyfű-
zők, melltartók, harisnyatartók. Rende-
seket méret után készít. (250)

HAZIKOSZT havi abonoma, háromfogá-
sos ebéd, kétfogásos vacsora kenyérrrel
együtt Lei 550. Avram Iancu 27. (246)

VÁLLALOM a legdivatosabb estélyi ru-
hák sugárgouvree, vagy sugárplissirozá-
sát. Steinbergerné, Saguna 24. (153)

AZ OLVASÓKÖZÖNSÉG FIGYELMÉBE!
ÉRTÉKPAPIRTULAJDONOSOK! mi-
ért nem veszik fel jogos nyereményeiket? Miért
várják, hogy azok elévüljenek? Ha birtokosa-
bel- vagy külföldi sorsolások értékpapirok-
nak, avagy azokat teljesen kifizették és
azokat nem bírták megkapni, saját érde-
kükben, adják le címüket továbbítás
végett a kiadóba „Értékpapír” jelígre
alatt. (f 1826)

FRANCIA és angol tanárnő órákat ad
Cím a kiadóban. (203)

FIGYELEM. Jelméz báli ruhák szmoking
ruhák kölcsönzés legszebb kivitelben kap-
ható az „Intim” cégnél. Ugyiszintén ruhá-
zati cikkek, antik tárgyak, ékszerek legna-
gyobb választékban kapható és veszünk
Vlahuta 2. Intim cégnél. (266)

TÁRSAT keresek nyári fürdő üzletbe.
(267)

HEGEDÜ tanítványokat külföldi mód-
szer szerint állalok. Czerjék Ilonka, Cal
Victoriei 33. (271)

20.000 LEI jelzalog-kölcsönt folyósítok
szoba, konyha ellenében. Értekezni Dr.
Farkas Imre ügyvédi irodában Cal. Ma-
rechal Foch 34. (281)

EREDMÉNYES arcápolás, legmodernebb
arckikészítések bálókra és estélyekre
„Universo” kozmetikai szalon Unirii 13.
(289)

KÉREM azt a szót, aki vasárnap reg-
gel 9 órakor a felekre kirándult és elcse-
relte a hátfizsákot, jelentkezzen a CFR
autogarázsnál Cal. Regele Carol II. 118.
(294)

KÉREM azon urat, ki a Harangvirág
szombat esti előadásán egy férfi hőcípőt
elcserélt a színház jobboldali ruhataránál
visszacserélni szíveskedjen. Ruhatarosnő.
(f1885)

KÁLYHAMESTER konyhakemencék
káplhyák tisztítását, átalakítását, javítását
felrakását jutányosan vállalja Spaller.
Str. Delavrancea 2. Str. A. Muresean autó-
busz megállónál. (9083)

1 HÓNAPOS gyerekeket kiadnám jó
gondozásra. fizetek érte. Str. Mico 30.
(P 2241)

10.000 LEI kölcsönt keresek 30 napra
biztos fedezetre. Ajánlatot „1000” jel-
ígre kiadóba kérek. (297)

40.000 LEI készpénzzel rendelkező üz-
lettársat keresek Leveleket „Tövedelmző
üzlet” jelígre a kiadóba kérek. (f 1885)

KIADÓ LAKÁS

KIS szoba butorral, vagy üresen kiadó.
Oăsanu 27. (204)

KIADÓ kapu alatt nagyobb szoba, üzleti
céla, egyesületnek. Memorandului 4. (223)

KIADÓ azonnalra kettő szobás komfor-
tos lakás, bére havi kettőezer. Reg. Fer-
dinand 37. Házfelügyelő. (243)

BUTOROZOTT szoba két egyén részére
kiadó, akár teljes ellátással. Cal. Marechal
Foch 72. Müller. (P 2235)

NAGY szuterin helyiség tüzemnek, vagy
raktárnak kiadó. Bălcescu 11-a. (161)

KIADÓ nagy szoba, konyha mellékhelyi-
ségekkel együtt. Str. Cap. Ignat 24. Ért.
Str. Amurg 12. sz. alatt. (166)

KÜLÖNBEJARATU butorozott szoba
azonnalra kiadó. Str. Axente Sever 14. (123)

ELEGANSAN butorozott szoba fürdőszo-
ba használattal kiadó Elisabeta-n magános
urinőnek. Cím a kiadóban. (114)

KIADÓ március 1-re egy 2 szobás, kony-
hás komfortos lakás. Str. Radu 1., földszint
(94)

1 SZOBA szuterinbe azonnal kiadó. De-
cebal 64. (181)

KIADÓ szoba, konyha és két külön szo-
ba. Nic. Cristea 7. (262)

KIADÓ központban kis butorozott szoba
teljes ellátással szerény ártért. Regele Fer-
dinand 37. Bodega. (263)

KIADÓ lakás (áthelyezés miatt) azonnal
egy szoba, konyha. Str. Hădeu 61.b. (269)

ÜZLETHELYISÉG kiadó. Str. Vlahuta 2
(275)

BUTOROZOTT szoba kiadó két zsidó
fiatalembernek Cal. Decebal 20. Róthné.
(280)

AZONNALRA kiadó butorozott szoba
konyha használattal Str. Brătianu 11.
(285)

DÍSZKRÉT uccán különbejáratu parket-
tes butorozott szoba fürdőszobahasználat-
tal 1-3 személy részére azonnalra kiadó.
Értekezni: Regele Ferdinand 89. földszint
III. (290)

KÖZPONTBAN különbejáratu nagy üres
szoba, raktárhelyiségnek is alkalmas.
azonnalra kiadó. Érteklődni „Juno” női
divatáruház Reg. Ferdinand 25. (286)

KIADÓ szoba üresen vagy butorozva
egy szép háló eladó Motilor 69. (296)

LAKÁST KERES

KERESEK külön lakást műhellyel és rak-
tárhelyiségekkel lehetőleg beltérrel
és konyhával. Cím: Gergely, Calea Mo-
tilor 58. Telefon 6—66. (1165)

(BUCUREȘTI.) Az Unirea Tricolor lab-
darugócsapata tegnap 2:2 (2:1) arányban
döntetlenül játszott a Ploestii Tricolorral.

A DRAGOS VODA jéghekkicsapata
tegnap a CS Ciuc elleni bajnoki mér-
kőzését 4:0 arányban nyerte.

Harangvirág

(CLUJ.) Andai Ernő új vigjátéka,
amelyet a magyar színtársulat most
mutatott be, bizonyos műromantiká-
ja ellenére is kedves, hangulatos, bár
nem túl nagy igényű darab. De van
néhány igen sikerű jelenete és figu-
rája. Ezenkívül Andai rutinos szin-
padi író, aki bensőséges meg hang-
zával a szívhez is közel tud férközni.
Dr. Kádár rendezése és a stílusos elő-
adás szépen hangsúlyozták ennek a
kedves romantikájú vigjátéknak min-
den értékét, szépségét.

A szereplők élvonalában Czopán
Flóri, Tompa Sándor, Forgács Sán-
dor kiegyensúlyozott figurái állot-
tak, azután a dekoratív Fényes Aliz,
az éles karrirozás ellenére is kabi-
netlakítást nyújtó Harmath Jolán,
az egy-két tülzástól eltekintve, kifo-
gásalan Kovács György, Borovszky
Oszkár, Csóka és a szépen fejlődő
Nagy István. Kisebb szerepeikben
Miklóssy Margit, Lantos Béla és
Báza Éva és a bizáto képességű
Borbáth Zoltán jól egészítették ki az
együttest, úgyhogy az előadás elég
zavartalan élvezetet nyújtott. Tet-
szésben és tapsban nem is volt
hiány. (w.)

Kivilágos virradatig állt a tánc az Árva-érvélő Otthon Báliján

(CLUJ.) Fényes külsőségek között
előkelő közönség jelenlétében folye-
szombaton este az Árva-érvélő Otthon
Otthon hagyományos bálija, amely min-
denképen pompásan sikerült. Ez alká-
lommal az Albina palota díszterme zsu-
folásig megtelt közönséggel, amelynek
sorában ott láttuk: gr. dr. Bethlen
Györgynét, Vásárhelyi Jánosnét, dr.
Hintz Györgynét, dr. Vékás Lajosnét,
Szántó Miklósnét, dr. Tavaszy Sándornét,
dr. Gyergyey Árpádnét, dr. Mészáros Jö-
zsefnét, Hargitay Bertalanét, dr. Kristóf
Györgynét, dr. Wolff Gyulánét, dr.
Fischer Tivadarnét, dr. Somodi András-
nét, dr. Lám Istvánnét, dr. Janovicsné
Poór Lilyt, stb. Pontban 10 órakor zen-
tített rá Puskás Béla és zenekara a ha-
gyományos nyitó csárdásra, amelyre a
következő párok állottak fel: Deák Éva-
Fejér Imre, Vékás Juci—Tirscher Miklós,
Dózsai Éva—Tatár Ferenc, Lám Ilv-
Székely Levente, Öry Judith—Szász
Endre, Nagy Kató—Mallay Ernő, Kristóf
Gizi—dr. Parády Ferenc, Fankovits Il-
lő—Deésy Lajos, Papp Buba—Csoma
József, Tavaszy Mária—Kovács István,
Tavaszy Ilona—Szegő András, Gyergyay
Kornélia—Gy. Papp Zsigmond, Gyer-
gyay Anny—Rivnyák László, Hirsch-
Éva—Tatár Sándor, Teutsch Éva—Betegeth
Gábor, Dékányi Zsófi—Bocsányi János,
Végh Vilma—Schmidt Egon, Paul Dudi-
dr. Kiss Ferenc, Boga Ibolya—dr. Bacsó
Béza, Boga Viola—dr. Ádám László,
Kendi Éva—Jósa Ferenc, Imbery Melinda
—Dózsai Jenő, Ugron Zsuzsika—Mészáros
József. A nyitócsárdás után táncra per-
dült a bál közönsége és kivilágos virradatig
állt a tánc a legjobb békebeli hangulat-
ban.

Hogták az Ady-harisnya- gyár betörőit

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt
ismeretlen tetesek betörték az Ady-
féle harisnya gyárban ahonnan 10
ezer lej értékű árut vittek el. Az éj-
szaka Motian és Diosan detektívek
elfogták a teteseket, Gáspár András
és Sirmai Ferenc Irisz-telepi fiatal-
emberek személyében, akiknél a ház-
kutatás alkalmával a lopott áru is
előkerült. Mindkettőjüket előállíto-
ták a közponban és megkezdtek
kihallgatásukat.

— Megszűnt a diáksztrájk. A két
hónap óta tartó diáksztrájk, amely
súlyos zavarokkal fenyegett, mára
váratlanul megszűnt. A diákok reg-
gel megjelentek az egyetemen és
rendesen végig hallgatták az előadá-
sokat.



Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTÁR: 1937. január 19. Kedd.
Róm. kath. Sf. Sulpiciu. Prot. Sf. Mariu. Ort. Macarie. Izr. 7 Sev. 5697.

Jóestét!

ZENEÉRTŐ

— A hegedűn, amelyen holnap este játszani fogok Önöknél, kétszáz éves, nagyságos asszonyom.

— Jaj Istenem, remélem előkelő vendégeim között senki sem fogja ezt észrevenni.

SKÓTOK — NALUNK

A skót természetű Nagy a napokban elmegy az egyik fürdőbe és megkérdezi a kasszárnál mibekerül egy jegy.

— Husz lejbe — hangzik a válasz.

— Ez kicsit sok — válaszolja fejét vakarva Nagy s közben előszedi a zseb újként s arcát vizsgálva azt igen tisztának találta. Hazarohan, jól bekormozza magát s úgy tér vissza a fürdőbe, ahol a pénztáros csodálkozására így válaszol:

— Hja kérem, hogy ha már fizetem azt a sok pénzt, legyen mit le is mossak magamról.

ELŐKELŐSÉG

Kohn és Grün találkoznak.
— Nos mit csinálnak mostanában? — érdeklődik Grün.

— Tudod, most a legjobb körökben fordulok meg — válaszol henegeve Kohn.

— Ugy — szól erre Grün — szíval ventilátor letél egy előkelő kasszinóban?

— Időjárásjelentés. A bucuresti meteorológiai intézet jelentése: további hőmérséklet-csökkenés, tartós hideg, fagy, néhol hóviharak.

— Ügyveles gyógyszerárak. Fogó hó 16-ától 22-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda, Str. Memoranduui; Dr. Olariu, Str. Regina Maria; Minerva, Cal. Regele Ferdinand.

— **Bucuresti hír.** Dr. Frank Sándor v. szanatórium orvos, begyógyász címe: Bucuresti Str. Atena 1. (A P. Amzei me lett.)

— **Amerika, mint hadianyag-szállító.** Az Egyesült Államokból az elmúlt évben 19,572.990 dollár értékben vittek ki repülőgépet és alk. trészeket, amelyekből egyedül a repülőgépekre 6,672.977 dollár esik. A kivitel nagyrészt Spanyolországba irányították.

— **KÖTÖTTÁRUK,** kombinek lezártak. Árban kaphatók Somes áruházaiban, Uránia palota.

— **Kutba ugró** gyógyíthatatlan betegsége miatt. Dejről jelentik: Merza Anna 72 éves somes megyei S. oia. na községbeli asszony öngyilkossági szándékból a kutba legrot és a vízbe fulladva lelte halálát. Tetét gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el.

Román Opera

KATONA GYULA

Külöldön élő cluj tenorista vendégszereplése a

BOHÉMÉLET-ben jan. 20, szerdán
RIGOLETTO-ban jan. 22, pénteken

Bérletszűnetben, kedvezményes jegyek érvénytelenek.

— 85 áldozata van egy nagy vasuti szerencsétlenségnek. A Kanton—Kowlo között közlekedő expressz-vonaton szerencsétlenség érte. A vonat utközben kigyulladt. Az utasok kiugrálva menekültek. Az áldozatok száma sokkal nagyobb, mint kezdetben hitték. Tegnapi késő estig 85 holttestet húztak ki a vonatból, köztük 35 asszonyt és gyermeket. A sebesültek száma is igen nagy. Nincs kizárva, hogy a halottlétszám még emelkedni fog.

— **Adományok.** Köszönettel nyugtazzuk az alábbi adományokat: Lázár III. kerületi kapitány 100 lej, Kerekes Erzs. háztartásbeli alkalmazott 25, Balogh Jenőtől K. Gyuluka részére egy pár cipő.

— **Népesedési adatok gheorgheni történetéből.** Gheorgheni városban most állították össze az elmúlt év népesedési adatait, amelyek szerint az elmúlt évben 296-on születettek és 174-en haltak meg. Házasságok kötött összesen 90 pár. Az 1935. évről viszonyítva, a születések és házasságok száma emelkedett, míg a halálozás arányszáma csökkent.

— Az V. évfolyamába lépő Magyar Népegészségügyi Szemle januári száma a kövekező tartalommal jelent meg: Horváth Viktor Egyházunk feladata az egészségvédelemben. Dr. Körmöczy Emil: A jégből-menés. Dr. Horváth Árpád: Az egykérűl. A fejő befolyása a tejtermelésre. Dr. Bogdán Károly: A háborús gázokról I. a lysoform. Vasárnapi Iskola dr. Koleszár László: A táplálkozásról IV. A magyarság születési aránya és természetes szaporodása Csehszlovákiában. Hírek.

— **Bosszúból felgyújtotta egyik legjobb barátja istállóját a sibiumegyei szász gazda.** A sibiumegyei Apoldul-Mare községből beszállították a sibiumi ügyészségre Kirr Márton 61 éves szász gazdát, aki, mint a csendőrségi jelentés megállapítja, bosszúból felgyújtotta Glatz Márton nevű szomszédjának és legjobb barátjának istállóját és szénás csűrjét, mintegy 50 ezer lej kárt okozva neki. A vádlót kihallgatása után a vizsgálóbíró elrendelte ellene a 30 napos vizsgálati fogságot.

ROYAL SLÁGERMOZGÓ! Ma, hétfőn premier!
A téli sportok filmje:

SPORT és SZERELEM

Paul Keller regénye nyomán. Csodás tiroll tájfelvételek SKI! RODLI! Főszerepben: Hansi Knoteck és Victor Staal.

— **Gyásziszentiszteletet** tartottak a Spanyolországban elesett román legionisták emlékére. A Madridban elesett két román légionárius vezér: Motza és Marin emlékére tegnap úgy Bucurestiben, mint városunkban nagyszabású gyásziszentiszteletet tartottak, hatalmas számú közönség jelenlétében. A Curentul úgy tudja, hogy a másik öt román légionárius: Dumitrescu, Clime, Cantacuzino, Totu és Benica megsebesültek.

— **Borzalmas robbanások a régi királyságban.** Az éjszaka a Balti-megyei Kipele-mann-féle olaj-finomítóban valami új készülékkel való kísérletezés közben egy hidrogénnel feltöltött tartály felrobbant és tüzet okozott, amelytől az egész épület lángokba borult. Ivan Dombrotzky munkás szénre égett. Feldmann mérnök és Nafulea mechanikus súlyosan megsebesültek. A kár mintegy nyolcmillió. A vizsgálat megindult. — A Prahova-megyei Strejnic községben is robbanás miatt következett be szerencsétlenség. Panail gazdálkodó benzinnel dolgozott a kifejődött gázak miatt robbanás állott be, amely lángokba borította a házat. A gazdálkodó és felesége életüket veszítették, két gyermekük életveszélyesen, a másik négy könnyebben megsebesült.

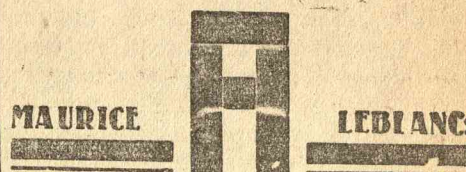
— **Kedvezményes áron** lehet Clujra járni az Ardeali Gazdasági Egyesület vélemagykiállításának alkalmával. Az Ardeali Gazdasági Egyesület február 21—27. napjain városunkban vetőmagkiállítást és vásárt rendez, melynek látogatói számára a CFR 50 százalékos utazási és 75 százalékos áru-

szállítási kedvezményt engedélyezett. Ennek igénybevétele módja a következő: A felszálló állomáson váltott egész jegy megőrzendő és a visszautazás alkalmával jegyváltáskor felmutatandó a kiállítási iroda igazolványával együtt. Ennek alapján a CFR 50 százalékos kedvezmény ad a visszautazás alkalmával, vagyis visszafelé félárú jeggyel lehet utazni. A kedvezmény egy személyre maximum 5 napig érvényes, vagyis 5 napig lehet kedvezményes áru jeggyel Clujon maradni. Az áruszállításnál a kiállításon bemutatott áru 75 százalékos fuvardíj kedvezménnyel szállítható vissza.

— **Vörös rózsák.** A Román Opera most mutatta be Bobescu Emil fiatal román zeneszerzőnek „Trandafirul rosi” (Vörös rózsák) című népmesei elemekből összeállított szövegkönyvű és zenéjű operáját. Az eredeti opera magának a szerzőnek rendezésében került színre és el kell ismerni, hogy a kiállítás valóban miniszterien elsőrangú volt, hiszen öléppen a komponista bátyja, Bobescu karnagy által vezényelt zenekar és énekkar is. Maga a szövegkönyv és az azt kísérő zene sok egyenetlensége ellenére is jelenlős költői és zeneszerzői értékkel és a fiatal komponista színes egyénisége még sok jóval bíztat. Van benne érzelmesség, ötletesség és változatosság. Az előadás szereplői közül magasan kiemelkedtek Vasiliu Rozsa asszony, Spataru dr. és Ujeicu, de a többi szereplők is lelkesen buzgózkodtak a sikerért, amely nem is marad el a zeneszerző a bemutatás alkalmával tisztelői ezüst babékoszoruval lepték meg. (t.)

Bejelentési nyomtatványok

Nemzeti munkavédelem
Házbérjövdelem
Személyzet változásról
Forgalmiadóhoz beszerezhető
BOROS
papírkereskedésben Cluj.



rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betörő-király legújabb kalandjaiból

(44.)

Victorien Danégre egy pénzei napon, naplementekor hagyta el a fogházat, lesóványodva, lehangozva a magánzárkában töltött hat hónapi vizsgálati fogságtól. A magány, a árgyalás, az óra, amikor az esküdtek döntöttek a sorsa fölött, mindez beteges félelemmel töltötte el. Éjjel kinzó álmok győztek, melyekben a nyaktiló újra meg újra felbukkant. Minden ízében megremegtette a láb meg a félelem.

Arthure Dufour bérlet egészen fönn a Montmartre-en egy kis szobát s alkalmi munkával tartotta fenn magát.

Vigasztalan élet! Három izben három különböző helyen fogadták meg szolgának; de fölszámolták és rögtön elbocsátották. Gyakran észreverte, hogy emberek követik, valószínűleg titkos rendőrök, akik tehát még nem adták fel a reményt, hogy kelepcebe csalják.

Egy este a korcsmában valaki szembe ült vele. Negyven esztendő férfi lehetett, fekete hosszú kabátot viselt, mely nem volt mintaképe a tisztaságnak. Levest rendelt, főzeléket és egy liter bort.

Amikor az idegen kikanalazta volt a levest, Danégrehez fordult és kutató szemmel nézte.

Danégre elszápadt. Semmi kétség, egyike volt azoknak az embereknek, akik már hetek óta üldözik. Mit akar tőle? Felállani próbált, de lába cserben hagyta.

A másik bor töltött a maga és a Danégre poharába.

— Nem koccintanánk, pajtás?

— Hogyne, hogyne... egészségére, pajtás!

— Egészségére, Victorien Danégre.

— En... én... igazán nem... esküszöm önnek... — dadogta Danégre.

— Esküszik? Miért? Hogy ön nem a grófné inasa?

— Miféle grófné? A nevem Dufour. Kérdezze meg a korcsmáros.

— Dufour Arthure a korcsmárosnak, de Danégre Victorien a rendőrségnek.

— Nem igaz! Rászedték magát!

A másik kivett a zsebéből egy névjegyet és odanyújtotta a tiltakozónak.

Danégre elolvasta: „Grimaudan, szög. kiv. rendőrfelügyelő. Magántedek-iv-intézet.”

— Ön a rendőrség embere? — kérdezte szorongva.

Folytatjuk.)

Madgearu a gazdasági élet teljes romanizálását kívánja

(CLUJ.) Oradeai előadás után, amelyet tudvalevően szélsőjobboldali elemek kissé megzavartak Madgearu volt pénzügyminiszter városunkban is megartotta előadását a gazdasági élet elrománosításának szükségességéről. Madgearu kijelentette, hogy ezen a téren minden lépés indokolt és jogosult. Az országban az egész gazdasági életet el kell románosítani — hangozta és előadása egyáltalán nem vallott arra, hogy a nemzeti parasztpárt idevonatkozó gazdasági elképzelése demokratikus szelleműnek volna nevezhető.

A volt miniszter előadása során több ízben igen élesen aposztrofálta a kisebbségeket, akikről azt állította, hogy ma is túrheterenül nagy helyet foglalnak el a gazdasági életben Madgearu előadása — úgy látszik — valami „tetszetős” kormányprogramnak szánta, pedig ezért igazán nincs szükség kormányváltásra.

Relativiták a kibővített vágóhidat

(CLUJ.) A vágóhid kibővítési és modernizálási munkálatai befejeződtek és szombaton délelőtt megtörtént az épület ünnepélyes felavatása is a hatóságok képviselőinek jelenlétében. Az avató ünnepségen megjelent dr. Dunca prefektus, dr. Dragan főpolgármester, dr. Anca és dr. Buzea alpolgármesterek, a város, megye főbb vezető tisztviselője, a mérsárosok és a Munkakamara képviselői. Egyházi szertartás vezette be a vágóhid ünnepélyes felavatását, majd dr. László Tibor vágóhidi igazgató üdvözölte a megjelenteket. Dr. Dragan főpolgármester, akinek nagy érdemei vannak a vágóhid modernizálása körül, a vágóhid kibővítésének fontosságát hangoztatta. Ezután a jelenlevők megtekintették a modernül felszerelt, kibővített vágóhidat, amely valóban pazar benyomást tesz a szemlélőre. Az egyes vágótermek és műszaki berendezések bemutatása után sor került a vágóhid épületeire erősített márványtábla leleplezésére. Ennek megtörténte után a vágóhid igazgatója disztribúción látta vendégül a megjelenteket a Mérsáros Szövetség dísztermében.

Egy évre ítélték a szélhámos pincért és 22 hónapra a váltóhamisító Deutschn Ödönét

(CLUJ.) A törvényszék I. szekciójára ma hirdetett ítéletet Vincze Lajos pincér ügyében, aki — mint ismeretes — 3000 lejes postatakarékpénztári könyvből 50 lejet meghagyva azt 50.050 lejre javította és a betétkönyv elzárókosítása mellett becsapta Pál Károly helybeli szabót, illetve annak öccsét, Pál Gyula földbírókóst. Vincze 1 évi elzárásra és az okozott károk megtérítésére ítélték.

Ugyancsak ma hirdetett ítéletet a II. szekció a különféle szélhámosságokkal, csalásokkal és váltóhamisítással vádolt Deutschn Ödön ügyében, akit 1 évi és 10 hónapi elzárással büntettek, ezenkívül kötelezték az összes okozott károk megfizetésére. Az elítéltek felelősek.

— Hurokra került az ócskavas-üzlet tolvaja. A III. kerületi rendőrség tegnap elfogta Chis Vasile Caraközségbeli fiatalembert, aki a P. Macelari-órán levő Havas-féle ócskavas üzletből nagyobb mennyiségű árut ellopoott. Kihallgatása után ma délelőtt átadták az ügyészségnek.

3 NAP MÚLVA

hallhatja a világ legjobb előadó-énekesnőjét

LIPINSKAJA

A CAPITOLBAN válogatott nagy és új műsor

JANUÁR 20 SZERDA

Jegyek 30-tól 150-ig a P. Unirii kioszkban és a Capitol pénztáránál

Targumuresen jan. 22-én A KULTURPALOTÁBAN

Jegyek Révész Ernőnél kap

hatók!

Tartományi pártkongresszus összehívását határozta el a szociáldemokraták közgyűlése

(CLUJ.) A szociáldemokrata párt helyi tagozata vasárnap, folyó hó 17-én délelőtt Suciu Iuliu pártelnök vezetésével közgyűlést tartott az Építőmunkás Otthonban. A párt működéséről Suciu Iuliu, Bruder Ferenc, Szilágyi Lajos és Căvanici Gheorghe ismertettek. Ezek szerint a taglétszám megnövekedett és a gazdasági csoportok jelentékeny haladást mutatnak fel. Kulturális téren is példaadó munkásságot fejtettek ki.

Ezután hosszabb vita következett, amelynek során számosan felszóltak. A közgyűlés végül is egyhangúlag tudomásul vette a jelentést, majd írkos szavazás útján megválasztották az új vezetőséget. Ezk szerint a vezetőség tagjai: Stan Vasile, Olteanu Petru, dr. Deutscher Géza, Todoran Pavel ifj. Jordán Lajos Szilágyi Lajos, Lenghel Samoil, Kandel Ignác, Muresan Alexandru, Nagy Sándor (Vasas), Căvaniciu Gheorghe, Neuman József, Bindea Teodor, Gebefügi Ferenc, Pogăcean Vasile. Pótagok: Graidan Gheorghe, Soós László, Kilin Sándor. Ellenőrző bizottság: Hambrich János,

Rusu Vasile, Grosz Zoltán, Tófalvy Károly Florescu Adam. Pótagok: Gaál Albert, Crisan Simion.

Az indítványok tárgyalása során ifj. Jordán Lajos indítványára a közgyűlés úgy döntött, hogy február havában alakítsa tagtörzset rendez.

Lenghel Samoil indítványát is elfogadták, amely szerint legalább kéthavonta egy-egy román és magyar nyelvű kiáltványban fogja a párt a szociáldemokrácia célkitűzéseit ismertetni.

Dr. Deutscher Géza ismerte a bel és külpolitikai helyzetet, majd javasolta, mondják ki: Felkérjük a központi pártvezetőséget, hogy 1937 május 1-ig hívjon össze tartományi kongresszus Ardealban.

Végül Bruder Ferenc párttitkár a közgyűlés álló választási kérdéseket ismertetve. A választások technikai előkészítését az új pártvezetőségre bízták.

A közgyűlés Szilágyi Lajos korelnök buzdító szavaival ért véget.

ÜZLETÜNKET

DETAILELADÁSRA IS

MEGNYITOTTUK

a Mátyás szoborral szemben

Üveg, porcellán, kristály, kerámia és márkásárak stb., stb.



COMERT S. A.

CLUJ, PIATA UNIRII No. 8.

ENGROS-RAKTÁR! Str. Iuliu Maniu No. 22.

Franco mondotta: A frontokon spanyolok harcolnak a spanyol hazáért

(PARIS.) A külügyminisztérium most hivatalosan is közreadta az önkéntes toborzásnak eltiltására vonatkozó francia választójegyzéket. Egyben bejelentette, hogy Franciaország

már is felhasználást kér a törvényhozástól, hogy az önkéntes toborzást betilthassa francia területen, míg a további rendszabályokat a többi érdekelt kormányokkal együtt ki-

vánja megtenni.

KÖZKEGYELMET AD A HÍVATALOS SPANYOL KORMÁNY

(VALENCIA.) A Cortez közkegyelmi rendeletet tett közzé, amely mintegy 25—30 ezer politikai foglynak vagy eljárás alatt álló egyénnek biztosít amnesztiát. Először csak arról volt szó, hogy az 1934. évi lázadás résztvevői kegyelemben részesülnek, de később az amnesztia rendelkezéseit kiszélesítették s a hivatalos kormány az 1936. június 15-ike előtti elítelt vagy eljárás alá vont összes politikai bűnösöknek kegyelmet biztosított. A spanyol polgárháború kezdete óta folyamatban tett ügyek szereplőire a kegyelem természetesen nem vonatkozik.

FRANCO TÁBORNOK NYILATKOZATA

(SALAMANCA.) Franco tábornok főhadiszállásán kihallgatáson fogadta a Havas iroda munkatársát. Kijelentette, hogy Spanyol-Marokkóban egyáltalán nincsenek németek és sohasem volt ott kevesebb német, mint most. Ezután szembefordult az állítmányokkal, amelyek a nemzetiek minden győzelme után még csak jobban felburjánzanak a világsajtóban. Szerinte Európa idegessége szinte a kiugrásig fokozódott, úgy hogy minden vaklárma megzavarhatja. Hangoztatta, hogy a nemzetiek egyetlen a kezükön levő spanyol földdarabot nem fognak senkinek sem átengedni. Biztosítom — mondotta — hogy nem mi vagyunk Európában a béke megzavarói és nemzetközi jelentőséget a spanyol polgárháborúnak nem mi adunk, amiként nem is óhajtottunk adni. Európának egy nagy veszedelme van, de elsősorban az a kommunizmus. Mi ettől a veszedelmétől akarjuk megmenteni az országot. Angliának és Franciaországnak is résen kell ezzel szemben állania. Németországnak és Olaszországnak barátságát is ez a kommunizmus való szembeállítottágunk indokolja. Külföldiek csak hadseregünk műszaki személyzetében vannak kevés számmal, de a frontokon spanyolok harcolnak és esnek el a spanyol hazáért. A hadműveletekre nézve kijelentette, hogy azok program szerint folynak és Madrid polgári kiürítése sem jelenthet változást. Oda ugyanis csak be fogunk vonulni — mondotta. — Talán egy hét talán hat hónap alatt, de Spanyolország teljes felszabadítását akarjuk keresztülvinni, a szabad független Spanyolországát, amely megszületése után azonnal a nemzetközi rend és béke elősegítője kíván lenni baráti viszonyban élve az összes szomszédokkal és más európai államokkal.

— Halálozás. Somogyi Miksáné szül. Friedmann Fanni, a cluji izraeli Chevra Kadischa elnöke neje — hosszú szenvedés után, életének 62-ik, boldog házasságának 43-ik évében, f. hó 17-én elhunyt. Temetése kedden, f. hó 19-én d. u. 2 és fél órakor az új neológ temetőben (Str. Regala) lesz. A temetéshez a Piața Unirii autbuszok állnak rendelkezésre.

— Hetek óta dézsmálgatták a telefonár készleteit. A bünygyi osztály emberei elfogták a Baromvásártéren Pop Theodor Somcutul-Mic községi fiatalembert, aki hetek óta dézsmálgatja a Str. Moldovei 5. szám alatti telefonraktár készleteit. A házkutatás alkalmával sok lopott holmit is került. Most Pop egy szökésben levő bűntársát nyomozza még a rendőrség.

CENZURA